



**CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN  
ENTRE  
LA UNIVERSIDAD DE ANTOFAGASTA (CHILE)  
Y  
LA UNIVERSIDAD TÉCNICA DE ORURO (BOLIVIA)**

Conste por el presente Convenio Marco de Cooperación suscrito entre la **UNIVERSIDAD DE ANTOFAGASTA (CHILE)**, debidamente representada por su Rector, el señor Luis Alberto Loyola Morales, cédula de identidad N° 4.625.989-0, designado autoridad mediante el Decreto Supremo de Educación No 342/2014 de fecha 18 agosto 2014, ambos domiciliados en Avenida Angamos N° 601, ciudad y comuna de Antofagasta, Chile, por una parte, y por otra parte la **UNIVERSIDAD TÉCNICA DE ORURO**, debidamente representado por el M.Sc. Ing. Carlos Antezana García con C.I. 677346 Or, en su calidad de Rector designado autoridad mediante Resolución del HCU No. 111/14 de fecha 19 de Septiembre 2014; a quienes para efectos del presente convenio se les denominará en forma conjunta, las "**PARTES**", quienes libre y voluntariamente convienen en suscribir el presente convenio marco, al tenor de las siguientes cláusulas:

**CLAÚSULA PRIMERA.- ANTECEDENTES:**

1. La **Universidad de Antofagasta UA**, es una Institución de Educación Superior del Estado, pública y autónoma, sin fines de lucro, creada mediante D.F.L. N° 11 del 10 de marzo 1981 del Ministerio de Educación, cuya misión es ser cultivadora de la universalidad del conocimiento a través de la Docencia, Investigación y la Extensión, contribuir con el desarrollo del patrimonio cultural, como un referente necesario del desarrollo Regional, vincularse en la sociedad en la que se desenvuelve y comprometerse con ella.

Considerando, que la Facultad de Ingeniería de la **UNIVERSIDAD DE ANTOFAGASTA**, cuenta con un centro de investigación denominado "Centro de Desarrollo Energético Antofagasta" en adelante "CDEA-UA", así como también dicha facultad ha venido desarrollando con éxito los programas de postgrados asociados a la energía: Magister en Desarrollo Energético y Doctorado en Energía Solar.

Considerando que el CDEA-UA de la Universidad de Antofagasta, como parte de una institución estatal, en el ámbito de la energía, tiene por propósito contribuir con su quehacer al desarrollo regional y nacional, centrando su trabajo en la investigación, desarrollo, e innovación (I+D+i) de proyectos en el área de la energía, y en la transferencia de los conocimientos generados hacia la sociedad, ya sea formando el recurso humano calificado, a nivel de pre y postgrado, como también participando en proyectos conjuntos y/o asesorando a organismos, instituciones, o empresas, que estén llevando adelante iniciativas en el ámbito de la energía.

2. La **Universidad Técnica de Oruro UTO**, institución de carácter público responsable de la formación Académica y Educación Superior, creada mediante ley de la República promulgada el 15 de Octubre de 1892, reconocida legalmente al amparo del Art. 185 de la Constitución política del Estado; en su Estatuto Orgánico, estipula en el Art. 2: "Los fines de la Universidad están orientados a la formación Profesional y Técnica, fomentar la Investigación Científica y Tecnológica, movilizar los Recursos para la realización irrestricta





de la obra social y cultural que está llamada a desarrollar". Asimismo, el Art. 6 inciso a) Establece: "Mantener actividades en constante dirección a las realidades y problemas nacionales a efecto que la Universidad sea la expresión real de su momento histórico y el perfil auténtico de la comunidad". Así mismo la Resolución Rectoral N° 11/13 de 21 de enero de 2013 establece el procedimiento para la suscripción de convenios con otras instituciones.

#### **CLAÚSULA SEGUNDA.- OBJETO:**

Bajo los antecedentes expuestos las **PARTES**, acuerdan establecer las bases de una mutua cooperación entre ellas, realizar actividades conjuntas en docencia, investigación, extensión y difusión de la cultura; así como en todas aquellas áreas de interés, propias de sus objetivos y funciones, con miras al logro de sus fines.

#### **CLAÚSULA TERCERA.- TÉRMINOS DE COLABORACIÓN:**

La cooperación conjunta objeto del presente convenio se materializará, sin excluir otras posibilidades ni que sean limitantes, en las acciones que de manera enunciativa se indican a continuación:

1. Movilidad e intercambio de profesores, investigadores y profesionales para cumplir actividades específicas y por un tiempo determinado.
2. Desarrollo de actividades de docencia de pregrado y postgrado, investigación, asesoría, vinculación, extensión y cultura.
3. Movilidad e intercambio de estudiantes.
4. Capacitación en áreas que sean de interés.
5. Realización de publicaciones conjuntas e intercambio de material didáctico y bibliográfico.
6. Intercambio experiencias y estudios.

#### **CLÁUSULA CUARTA.- CONVENIOS ESPECÍFICOS:**

Las acciones concretas de colaboración que se deriven de la aplicación del presente Convenio Marco, serán pactadas por quienes estén facultados para ello, conforme a la regulación interna de cada institución; y, se plasmarán en convenios específicos los cuales serán parte constitutiva del presente convenio para todos los efectos.

En los respectivos convenios específicos se establecerán las acciones a ejecutar, las obligaciones de las **PARTES**, el financiamiento, los recursos, responsables, derechos de autor y las demás condiciones que se lleguen a acordar, estos convenios estará sometidos a las instancias de aprobación correspondiente de cada Institución.

#### **CLAÚSULA QUINTA.- RELACIÓN Y COMUNICACIÓN ENTRE LA PARTES:**

Para mantener una adecuada relación y comunicación entre las **PARTES**, se designan a:

##### **POR LA UTO:**

Nombres y Apellidos : Miguel Ríos Orellana  
Cargo : Vicedecano Facultad Nacional de Ingeniería  
Correo electrónico : miguelruiz@mecanica.edu.bo  
Teléfono : 591-25274870  
Dirección : Calle Caro entre Av. 6 de Agosto y Velasco Galvarro, Oruro,







Bolivia



**POR LA UA:**

Nombres y Apellidos : Marcelo Cortés Carmona  
Cargo : Director Doctorado Energía Solar  
Correo electrónico : marcelo.cortes@uantof.cl  
Teléfono : 56 55 2637475  
Dirección : Av. Angamos 601, Antofagasta, Chile

**CLÁUSULA SEXTA.- DE LA NATURALEZA DEL CONVENIO.**

Dada la naturaleza del presente convenio marco, no se genera ningún tipo de relación laboral entre las **PARTES** y sus miembros; ni se genera ningún tipo de obligación económica.

**CLÁUSULA SÉPTIMA.- DURACIÓN Y PRÓRROGA:**

El presente convenio tendrá una duración de cinco (5) años, contados a partir de su perfeccionamiento; y, se renovará de forma automáticamente por un período igual, a no ser que una de las partes decida darlo por terminado, para cuyo efecto notificará a la otra con o por lo menos treinta (30) días de anticipación a la fecha de su vencimiento.

**CLÁUSULA OCTAVA.- CAUSAS DE TERMINACIÓN:**

El presente convenio concluirá por:

- a) Vencimiento del plazo;
- b) Mutuo acuerdo;
- c) Incumplimiento de las partes;
- d) Por fuerza mayor

En los casos de los literales c) y d) se comunicará a la contraparte con treinta (30) días de anticipación, mediante comunicación escrita explicativas de las causales de la decisión.

La conclusión del convenio no libera a las partes del cumplimiento de las obligaciones que se hubieren generado hasta el momento de la terminación del mismo

**CLÁUSULA NOVENA.- SOLUCION DE CONTROVERSIAS:**

Las **PARTES** convienen en agotar preferentemente todos los medios para resolver de forma amistosa toda controversia o duda que pudiere surgir con motivo del presente convenio, para tal efecto, cada una de las ellas designará a una persona, las mismas estudiarán y propondrán soluciones amigables.

De persistir la controversia las partes renuncian a la justicia ordinaria y acuerdan someter la misma, al proceso de mediación y arbitraje establecido por la Ley de Arbitraje y Mediación ante el Centro Nacional de Mediación y Arbitraje de la Procuraduría General del Estado. El arbitraje será confidencial y en derecho.

**CLÁUSULA DÉCIMA: RECIPROCIDAD Y PROPIEDAD INTELECTUAL.-**





Las **PARTES**, del Convenio se comprometen a reconocer a la otra sus contribuciones para la ejecución de las actividades pactadas, en las publicaciones, informes, material informativo, mensajes y cualquier otro medio de difusión de estas actividades.

Las **PARTES**, se comprometen a mantener la debida reserva y lo más altos estándares de confidencialidad con respecto a la información institucional que se intercambie en el marco del presente convenio.

Las **PARTES**, podrán divulgar los resultados fruto del presente convenio, siempre citando la autoría y colaboración de la otra parte así como de sus investigadores.

La propiedad intelectual que se derive de los trabajos realizados con motivo de este convenio corresponde a la parte que los genere y estará sujeta a las disposiciones legales aplicables y a los instrumentos específicos que sobre el particular suscriban las partes, otorgando el reconocimiento correspondiente a quienes hayan intervenido en la ejecución de dichos trabajos.

Las **PARTES**, respetarán los derechos morales y patrimoniales de cada una de ellas y no podrán usar los nombres, razón social, imagen, marcas, nombres de dominios, logos institucionales, signos distintivos y demás activos de propiedad intelectual o industrial de la otra parte, sin contar con la autorización expresa y por escrito de la parte respectiva. El uso sin autorización previa permitirá poner término al presente Convenio, y facultará a la parte afectada a tomar las medidas conducentes para solucionar dicho uso no autorizado.

#### CLAÚSULA DÉCIMA.- RATIFICACIÓN Y ACEPTACIÓN:

Las **PARTES** se ratifican en todas y cada una de las cláusulas del presente convenio por así convenir a los intereses que representan.

Para constancia y fe de aceptación suscriben el presente convenio, en tres ejemplares de igual valor y tenor en la ciudad de Antofagasta a los 28 días del mes de 07 2017.

98/



Dr. Alberto Loyola Morales

RECTOR

UNIVERSIDAD DE ANTOFAGASTA

M.Sc. Ing. Carlos Antezana García

RECTOR

UNIVERSIDAD TÉCNICA DE  
ORURO

